ARIEL

A Review of International English Literature

LAURENCE E. BREINER The Ambivalent Aesthetic of Eric Roach

GOVIND NARAIN SHARMA Revolutionary Traditionalism in Ngugi wa Thiong'o

DON PEMBERTON The Minority Child as Chooser in Three Australian Narratives

JOHN STEPHENS Perception and Signification in William Mayne's All the King's Men

The Mother/Daughter Relationship in Margaret Atwood's Surfacing

Translations from the Japanese by Graeme Wilson

Poems by Anthony Edkins, Elizabeth Gourlay, G. P. Lainsbury, Christine Barker, Nancy Holmes

Reviews by Alan Rudrum, Patricia Rae, Susan Stone-Blackburn, Diana Brydon, Veronica Kelly, Mary Ann Gillies

Volume 19 / Number 2 April 1988

\$5.00

ARIEL

A REVIEW OF INTERNATIONAL ENGLISH LITERATURE

Volume 19 Number 2

April 1988

Contents

Breiner	3
Poem: Return to Certainty by Anthony Edkins	20
Socialism and Civilization: The Revolutionary Traditionalism of Ngugi wa Thiong'o by Govind Narain Sharma	21
Poem: In the Marsh by Christine Barker	31
Poem: The Duke of Wellington Discusses Macauley with the Queen by Nancy Holmes	32
Dragon Fly, Mareka and Lindy: The Minority Child as Chooser in Three Australian Narratives by Don Pemberton	33
Translations: Five Children's Poems from the Japanese by Graeme Wilson	53
"In the Middle of Being in Two Places at Once": Perception and Signification in William Mayne's "All the King's Men" by John Stephens	59
Poem: Dry Spell by Elizabeth Gourlay	72
Mythic Reconception and the Mother/Daughter Relationship in Margaret Atwood's "Surfacing" by Sue Thomas	73
Poem: An Ode (Upon the Occasion of Myself, My Sickness) by G. P. Lainsbury	86
Reviews and Books Received	87
Notes on Contributors	106

ARIEL

Published in January, April, July and October by The University of Calgary Press

EDITOR

IAN ADAM

ASSOCIATE EDITORS

ADRIENNE KERTZER

DAVID OAKLEAF

Vincent Buckley

EDITORIAL BOARD

EDITORIAL ADVISORY BOARD

Ronald B. Bond
Jack Healy
Inder Nath Kher
Douglas Killam
Pamela McCallum
Roderick McGillis
William H. New
Peter Sabor
Susan Stone-Blackburn

Barbara Foley
Yasmine Gooneratne
H. H. Anniah Gowda
Wilson Harris
Dan S. Izevbaye
A. Norman Jeffares
Gerald Moore
Alastair Niven
Anna Rutherford

Helen Tiffin

Aritha van Herk

George Wing

ARIEL gives global representation to literatures in the English language through critical and scholarly studies. Particular emphasis is placed on comparative studies. Articles (of no more than 5,000 words) should follow the second edition of the MLA Handbook. No responsibility can be accepted for loss of MSS, which should be accompanied by a self-addressed envelope and Canadian stamps or international reply coupons to ensure return. The editors reserve the right to amend phrasing and punctuation in articles and reviews accepted.

Advertising copy should be sent to the University of Calgary Press, University of Calgary, Calgary, Alberta, Canada T2N 1N4. Orders and further business matters should be directed to Mavis Page, Business Manager, ARIEL, University of Calgary, Calgary, Alberta, Canada T2N 1N4.

Subscription rate per annum post free: Individual: \$12.00; Institutional \$18.00. Back numbers on request.

This issue has been financially assisted by the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada and the Department of English, University of Calgary.

Copyright © 1988 The Board of Governors, The University of Calgary ISSN 0004-1327 Second Class Mail — Registration Number 3049

Printed in Canada by Morriss Printing Company Ltd., Victoria, B.C.